



## NEWSLETTER PIO ISTITUTO DEI SORDI

N. 150

31 OTTOBRE 2019

[WWW.PIOISTITUTODEISORDI.ORG](http://WWW.PIOISTITUTODEISORDI.ORG)

Gli articoli e le notizie possono essere visualizzate nel sito della Fondazione all'indirizzo <http://www.pioistitutodeisordi.org> alla pagina Blog all'interno delle News o cliccando sul titolo.

### ★ COMUNICAZIONI DELLA FONDAZIONE PIO ISTITUTO DEI SORDI ★

[Funerale di don Gianpiero Gabardi: Chiesa di San Giulio, Cassano Magnago, 29 ottobre 2019.](#)

### **RADUNO SQUADRA NAZIONALE DI VOLLEY FEMMINILE SORDE**

**Volare oltre i limiti, weekend di sport senza barriere con la Nazionale Volley Sorde alla sua V<sup>a</sup> edizione: dal 31 ottobre al 3 novembre**

Si invita a partecipare in particolare alla Partita amichevole della Squadra nazionale volley femminile sorde contro il Consorzio Properzi Volley (Serie D) che si svolgerà **VENERDI' 1 NOVEMBRE 2019 alle ore 20,00.**

#### **Programma:**

#### **GIOVEDI' 31 OTTOBRE 2019 :**

Arrivo delle atlete

#### **VENERDI' 1 NOVEMBRE 2019**

Ore 9.30 / 12.00 Allenamento della squadra

Ore 20.00 Partita amichevole della Squadra nazionale volley femminile sorde contro il Consorzio Properzi Volley (Serie D)

#### **SABATO 2 NOVEMBRE 2019**

Ore 9.30 / 12.00 Allenamento della squadra

Ore 16,00 partita amichevole della squadra Under 12/13 sordi/udenti del Properzi Volley U12 con

la presenza delle atlete della nazionale sorde

## **DOMENICA 3 NOVEMBRE 2019**

Ore 9.30 / 12.00 Allenamento della squadra



**Campioni Sordi**  
Ieri, oggi e domani

Ogni Sport Oltre | Fondazione Vodafone Italia

**VOLARE OLTRE I LIMITI**  
*La sfida.*  
*La vittoria.*

**QUINTA EDIZIONE**  
**31 OTTOBRE >**  
**3 NOVEMBRE 2019**  
**CENTRO ASTERIA**  
**PIAZZA FRANCESCO CARRARA, 17**  
**MILANO**

**GIOVEDÌ 31 OTTOBRE**  
Arrivo delle atlete

**VENERDÌ 1 NOVEMBRE**  
Ore 9.30 / 12.00  
Allenamento della squadra

Evento aperto al pubblico a ingresso libero  
Ore 20.00  
Partita amichevole  
Nazionale volley sorde vs Consorzio Properzi Volley serie D  
È garantito il servizio di interpretariato LIS

**SABATO 2 NOVEMBRE**  
Ore 9.30 / 12.00  
Allenamento della squadra

Evento aperto al pubblico a ingresso libero  
Ore 16.00 / 18.00  
Incontro con squadra U12/13 sordi/udenti del Properzi Volley U12 con la presenza delle atlete della nazionale sorde

**DOMENICA 3 NOVEMBRE**  
Ore 9.30 / 12.00  
Allenamento della squadra

**UN WEEKEND DI SPORT SENZA BARRIERE CON LA NAZIONALE VOLLEY FEMMINILE SORDE**

INFORMAZIONI | [urp@pioistitutedeisordi.org](mailto:urp@pioistitutedeisordi.org) | [www.pioistitutedeisordi.org](http://www.pioistitutedeisordi.org) | [cultura@centroasteria.it](mailto:cultura@centroasteria.it) | [www.centroasteria.it](http://www.centroasteria.it)



Sponsor della Nazionale Volley Sorde



**CERIMONIA DI PREMIAZIONE PER IL “PREMIO DON GIULIO TARRA:  
RICERCHE E STUDI PER LA SORDITÀ”**



**Venerdì 15 novembre 2019 alle ore 15,00**

presso

la Cripta dell'aula Magna dell'**Università Cattolica del Sacro Cuore** di Milano

si svolgerà la Cerimonia di premiazione della quarta edizione - la prima edizione si è tenuta nel 2015 in occasione del 160° Anniversario di fondazione del Pio Istituto dei Sordi - del “*Premio Don Giulio Tarra: ricerche e studi per la sordità*”. La **Fondazione “Pio Istituto dei Sordi”**, in collaborazione con il **Centro di Ricerca sulle Relazioni Interculturali dell'Università Cattolica del Sacro Cuore**, ha istituito 7 premi da destinarsi ai ricercatori delle discipline scientifiche ed accademiche (pedagogiche, mediche, psicologiche, linguistiche, sociologiche, storiche, ingegneristiche, informatiche, ecc.), che hanno svolto indagini e prodotto lavori scientifici che mettono a tema la sordità. Nella stessa giornata:

1. verrà assegnato il Premio “**Don Giulio Tarra alla Carriera**” a **Sr. Veronica Donatello**;
2. Verranno assegnate le **Borse di Studio** e i **Premi di Laurea** ad alcuni studenti con disabilità uditiva delle Università Lombarde.

**PREMIO  
DON GIULIO TARRA**

**RICERCHE E STUDI PER LA SORDITÀ**

- QUARTA EDIZIONE -

h 15:00  
**Consegna del Premio don Giulio Tarra:  
ricerche e studi per la sordità**  
a studiosi e ricercatori di discipline pedagogiche,  
mediche, psicologiche, sociologiche, storiche,  
ingegneristiche, informatiche

h 16:00  
**Consegna del Premio alla Carriera  
a Suor Veronica Donatello**

h 16:15  
**Consegna di Borse di Studio  
e di Premi di Laurea**  
a studenti con disabilità uditiva  
delle Università lombarde

h 16:45  
**Rinfresco**

**VENERDÌ 15 NOVEMBRE 2019**  
Università Cattolica del Sacro Cuore  
Cripta dell'Aula Magna  
Largo Gemelli 1 - Milano

Evento accessibile con servizi di sottotitolazione e d'interpretariato L.I.S.

Per info:  
[urp@pioistitutodeisordi.org](mailto:urp@pioistitutodeisordi.org)  
[www.pioistitutodeisordi.org](http://www.pioistitutodeisordi.org)



Dallo scorso autunno abbiamo avviato un processo di rafforzamento organizzativo (*Capacity Building*) mossi dal desiderio che il Pio Istituto dei Sordi diventi nel breve tempo una fondazione erogativa sempre più attenta ai bisogni delle persone con disabilità uditiva e sempre più efficace nell'affiancare e sostenere progetti innovativi.

È per questo motivo che, in vista delle nuove linee guida della Fondazione, abbiamo ritenuto opportuno rivedere le nostre modalità di erogazione dei finanziamenti e, **in attesa di aver ridefinito un regolamento, sospendere momentaneamente l'erogazione di qualsiasi contributo.**

### NOTIZIE MILANO E CITTA' METROPOLITANA



- [E' online il nuovo sito SMOM \(Solidarietà Medico Odontoiatrica nel Mondo\).](#)
- [Associazione InCerchio: due importanti convegni per il mese di Novembre.](#)
- [“CAMMINIAMO INSIEME VERSO IL FUTURO – Norme Servizi e Strumenti per pianificare un progetto di vita sostenibile e di qualità”.](#)
- [Percorso Formativo di Design per l'Inclusione Lavorativa \(settembre 2019 - Gennaio 2020\)](#)
- [Segni d'Arte 2019 - Visite guidate in LIS alle mostre di Milano](#)
- [Spettacolo teatrale "Il Decameron delle Donne": 10-11 novembre 2019 al Piccolo Teatro Grassi.](#) Spettacolo teatrale al Piccolo Teatro Grassi il 10 Novembre alle h 16.00 e l'11 Novembre alle ore h 20.30. Lo spettacolo è a cura della **Direttice Artistica Donatella Massimilla** con un nuovo allestimento dal romanzo della scrittrice russa Julia Voznesenskaja. In scena attrici detenute ed ex detenute artiste della compagnia **CETEC Dentro/Fuori San Vittore** fra cui la stessa Olga Vinyals Martori e Gilberta Crispino. Musiche originali come trenta anni fa, alla fisarmonica il Maestro Gian Pietro Marazza. La Fondazione Pio Istituto dei Sordi garantisce l'accessibilità allo spettacolo teatrale attraverso un servizio di interpretariato LIS.
- **CINEFORUM: Il Centro Asteria di Milano (piazza F. Carrara 17), in collaborazione con la Fondazione “Pio Istituto dei Sordi”, comunica che verranno sottotitolate la maggior parte delle proiezioni nel periodo ottobre 2019-maggio 2020. Pubblichiamo sotto le locandine con la programmazione fino a fine anno. Potete vedere la programmazione del 2019 al link riportato sotto: <https://www.pioistitutodeisordi.org/cineforum-centro-asteria-programmazione-2019/>**
- [“L'AMMINISTRATORE DI SOSTEGNO PER L'ASSISTENZA E LA CURA DELLA PERSONA FRAGILE” - Milano, 7 novembre 2019, ore 14.30 – 18.30 - Sala Napoleonica](#)

.....

**“A sostegno della persona fragile”**

***COSA:*** Si tratta di un Workshop sulla protezione giuridica delle persone con fragilità, rivolto in particolare a familiari e volontari, ma anche ad operatori e professionisti interessati a svolgere con competenza e umanità l'incarico di **AMMINISTRATORE DI SOSTEGNO**.

*Il nostro obiettivo è promuovere la conoscenza di principi, aspetti procedurali e gestionali, sociali e relazionali, declinando le norme sulle varie situazioni concrete.*

***QUANDO:*** VENERDì 8,15,22,29 NOVEMBRE 2019 ore 14.30 – 17.30

***DOVE:*** presso la sede operativa di InCerchio, via Giasone del Maino 16 Milano (mm Wagner)

***COME: IL CORSO è A NUMERO CHIUSO, con ISCRIZIONE OBBLIGATORIA***

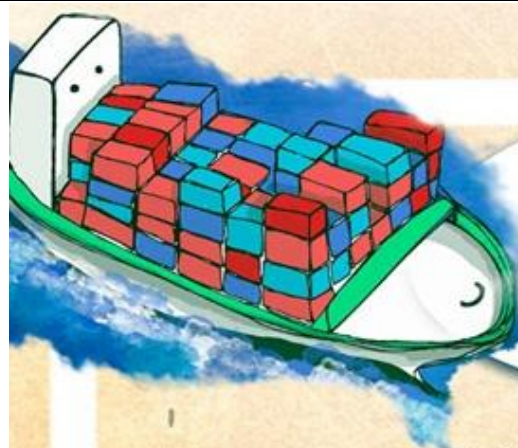
***E' richiesto un CONTRIBUTO PER SPESE ORGANIZZATIVE di 80€ (tramite bonifico bancario sul C/C Ass. INCERCHIO:***

***BCC Milano IT49M084530160000000211071***

***INFO & ISCRIZIONI: [info@associazioneincerchio.com](mailto:info@associazioneincerchio.com)***

***tel. 349 83.10.372/340 38.07.239***

***ecco il link per l'iscrizione <https://forms.gle/vXaaSmnXZk1r761y9>***



# Tante mani verso il **BENIN**

## 5° CONTAINER

PER IL BENIN: DA ROMA A PÉPORIYAKOU...

**3 DICEMBRE 2019**

**MISSIONE EFFATÀ ONLUS HA BISOGNO DI CUORI GENEROSI.**

SE QUALCUNO VOLESSE PARTECIPARE ALLA RACCOLTA, ORA PUO' FARLO!

*Suggeriamo la priorità degli alimenti a lunga conservazione e dei beni da donare*

**Alimenti di prima necessità:**

*riso - pasta - farina - olio - salsa - zucchero - sale  
legumi - biscotti marmellata - latte*

**Altro:**

*sapone - detersivi - dentifrici - spazzolini - cerotti - cotone  
medicines - integratori alimentari per bambini - latte terapeutico*

*Naturalmente, rispettiamo la generosità e la spontaneità di ogni vostra donazione!*

### Punti di Raccolta:

**Lecce** (Ist. F. Smaldone - via Giammatteo); **Bari Carbonara** (via Vela)

**Barletta** (Ist. Salesiano dei Sacri Cuori - via Cavour)

**Foggia** (Ist. F. Smaldone - via F. Smaldone)

**Salerno Mercatello** (Ist. F. Smaldone - via Vito Lembo)

**Napoli** (Ist. F. Smaldone - via Scudillo alla Sanità)

**Roma** (Ist. F. Smaldone - via F. Smaldone)

La raccolta, in ciascun punto, termina il giorno

**23 NOVEMBRE 2019**



Per Info: Suor Caterina 3492936317 | Missione Effatà onlus 3888983297 | [info@missioneeffata.it](mailto:info@missioneeffata.it)



**NO BARRIERE  
ALLA COMUNICAZIONE**



Milano



Comune  
di Milano

Politiche Sociali e  
Cultura della Salute

## **LABORATORIO ESPERIENZIALE SULLA DISABILITÀ Uditiva**

**ECCO L'OCCASIONE DI UN PERCORSO ESPERIENZIALE**

**ATTRAVERSO IL MONDO DELLA DISABILITÀ Uditiva.**

**L'INVITO A SPERIMENTARE E RIFLETTERE SULLA PERCEZIONE DELLA REALTÀ E LA COMUNICAZIONE DELLE PERSONE NON UdentI.**



**ISCRIVITI AD UNA DELLE  
SEGUENTI DATE:**

**24 Ottobre ore 17:30**

**28 Novembre ore 17:30**

**14 Dicembre ore 09:00**

**Presso Viale Zara 100**

**ISCRIZIONE OBBLIGATORIA SCRIVENDO A:  
PSS.ServSordi@comune.milano.it  
Cellulare 3493573889**

[www.nobarriereallacomunicazione.it](http://www.nobarriereallacomunicazione.it)

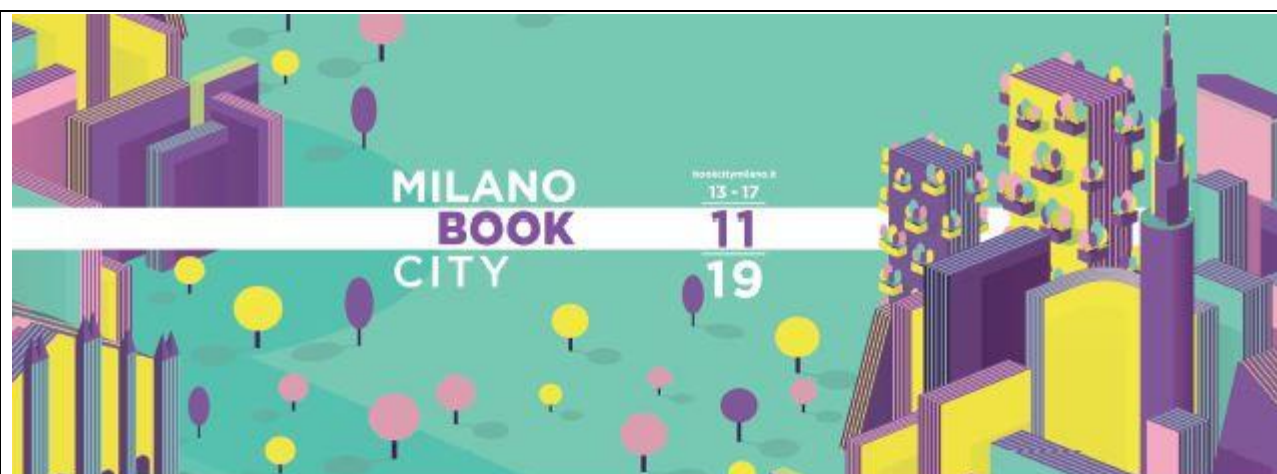


ALTRE NOTIZIE



- [L'ASST Sette Laghi abbatte le barriere della comunicazione con la lingua dei segni.](#)
- [LISten Project, il nuovo progetto promosso da The Blank Educational.](#)
- [Tante notizie sulla disabilità da parte di alfa Onlus.](#)
- [Nomenclatore Tariffario ausili e protesi: un momento di formazione.](#)
- [XX Marcia dei Bambini: a Milano il 20 novembre 2019.](#)
- [Comunicazione Globale per Sordi: un servizio rivolto ai cittadini di Roma.](#)
- [AGUAV: Spettacolo "QUESTO SONO IO...", interpretato dai ragazzi e dai volontari della cooperativa "IL GRANELLO", sabato 2 novembre 2019 ore 21.00 presso il Teatro OPENJOBMETIS DI VARESE.](#)





**TEATRO MENOTTI**  
**SABATO 16 NOVEMBRE ORE 16,00/18,00**  
**Via Ciro Menotti n. 11**

**” DONNE...DIRITTI E ROVESCI..CIAO ALESSANDRA  
...IL DIRITTO DI SENTIRE “**

In collaborazione con Municipio 3  
Patrocinio dell'Ordine dei giornalisti della Lombardia

IDEAZIONE COORDINAMENTO: Pamela Aicardi  
UFFICIO STAMPA: Linda Ansalone

**INTERVERRANNO:**

Pamela Aicardi: responsabile progetto Bookcity e Area Sociale Teatro Menotti

Emilio Russo: direttore artistico Teatro Menotti

Alessandro Benvenuti: attore regista autore

Diana De Marchi presidente commissione pari opportunità e diritti civili comune di Milano

Luca Costamagna assessore alla cultura municipio 3 Milano

Francesca Sangalli: sceneggiatrice, drammaturga, autrice di:

*“L'imprevedibile movimento dei sogni”* edito Dea Planeta Libri

Ilaria Li Vigni: giornalista, avvocat penalista autrice di : *“Donne e potere di fare”*,

Presenza e azione femminile di oggi e di domani. Franco Angeli editore

Carla Montuschi: logopedista Cittadella della salute di Torino esperta in ipoacustici autrice

di: *“Io non ci passo sopra il diritto alla qualità dell'ascolto”*

Alessandra Casella: autrice ,attrice, interpreterà brani tratti dai romanzi di Alessandra

Appiano, scomparsa lo scorso anno.

Nanni Del Becchi: giornalista e marito di Alessandra Appiano, autore con Vito Oliva del

docu-film *“Amica di salvataggio”* introdurrà la visione a 5' di immagini sulla vita della

scrittrice

Mita Graziano interprete

*L'evento sarà accessibile con interprete “LIS”Lingua dei segni.*

**TEATRO  
MENOTTI  
MILANO**



In collaborazione con



## **Teatro San Teodoro di Cantù: spettacolo "Paolo - un omaggio a Paolo Grassi": venerdì 22 novembre.**

Lo spettacolo è sovratitolato in collaborazione con Afa di Cantù – Associazione famiglie audiolese.

La missione di AFA è rivolta a facilitare l'inclusione nella società dei soggetti audiolesi per consentire la comunicazione in ogni ambito: sociale, culturale, lavorativo e scolastico. Con questo spettacolo vogliamo stare al lato di questa associazione locale e saremmo lieti di allargare la partecipazione a tutte le altre realtà del territorio, come la vostra.

Per maggiori informazioni, il seguente è il link alla pagina dello spettacolo:  
<https://www.teatrosanteodoro.it/evento/paolo-grassi/>

Per i partecipanti della vostra associazione/ente è previsto uno sconto del 50%: il biglietto sarà quindi di €8 invece di €16. Per eventuali accompagnatori possiamo pensare insieme a uno sconto, se viene superata una certa soglia numerica.

Per la raccolta delle prenotazioni mandare (o far mandare) una mail a [andrea.bestetti@mondovisione.org](mailto:andrea.bestetti@mondovisione.org) o [info@teatrosanteodoro.it](mailto:info@teatrosanteodoro.it)

## **VIDEO DI PRESENTAZIONE DELLA FONDAZIONE "Pio Istituto dei Sordi"**

**"IERI COME OGGI"**: Il filmato presenta le attività del Pio Istituto dei Sordi nella sua storia. Vengono riprese immagini di un documentario del 1954 con le attività didattiche che si svolgevano all'interno dell'Istituto. Queste ultime sono poi alternate con altre immagini dei progetti realizzati da realtà associative in rete con la Fondazione e da essa sostenuti. Potete visualizzare il filmato al seguente indirizzo (cliccare sul link riportato sotto):

<https://www.youtube.com/watch?v=eTog3qSc2jg>

## **I NOSTRI SOCIAL PER CONOSCERCI MEGLIO**



**Pagina Facebook:** <https://www.facebook.com/pioistitutodeisordi>



**Pagina Twitter:** <https://twitter.com/PisMilano>



**Pagina Instagram:** <https://www.instagram.com/pioistitutodeisordi>



**Pagina YouTube:** <https://www.youtube.com/channel/UC2hErG69O9uxD8R6N7zSu0Q>



**Numero WhatsApp:** [366-1427117](https://wa.me/3661427117)

## Fondazione Pio Istituto dei Sordi

---

**Sede legale: Via Giasone del Maino, 16 - 20146 Milano - Tel: 02.48017296 – Fax: 02.48023022**  
**E-mail: [urp@pioistitutodeisordi.org](mailto:urp@pioistitutodeisordi.org) - Portale Web: [www.pioistitutodeisordi.org](http://www.pioistitutodeisordi.org)**

*A tutela della Sua privacy, ai sensi del D. Lgs 101/2018 e dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679, se il Suo nominativo fosse stato inserito nella lista erroneamente o se non desiderasse ricevere più la nostra newsletter, potrà richiedere l'immediata rimozione del suo nominativo semplicemente rispondendo a questa e-mail e mettendo CANCELLA nell'oggetto.*